

KÄRCHER

makes a difference

SC 4 EasyFix Iron SC 4 EasyFix Premium Iron



Deutsch	5
English	11
Français	17
Italiano	24
Nederlands	30
Español	36
Português	43
Dansk	49
Norsk	55
Svenska	61
Suomi	67
Ελληνικά	73
Türkçe	80
Русский	86
Magyar	93
Čeština	99
Slovenščina	105
Polski	111
Românește	117
Slovenčina	124
Hrvatski	130
Srpski	136
Български	142
Eesti	149
Latviešu	155
Lietuviškai	161
Українська	167
Қазақша	174
العربية	187



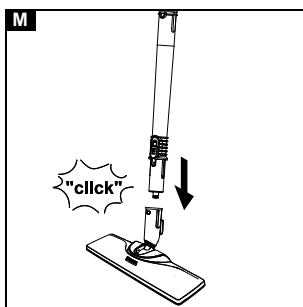
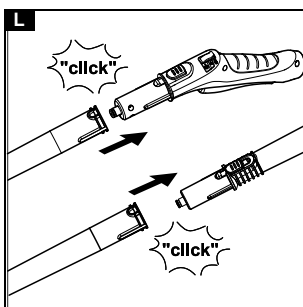
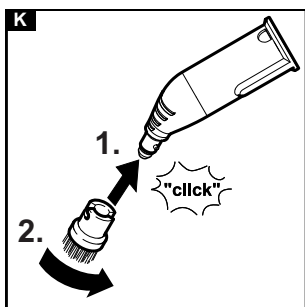
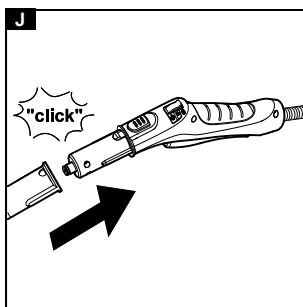
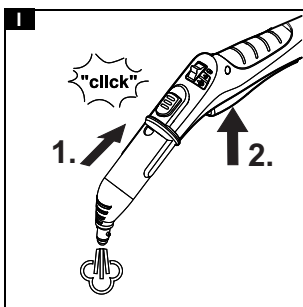
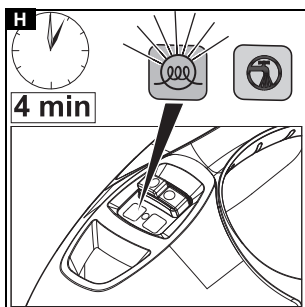
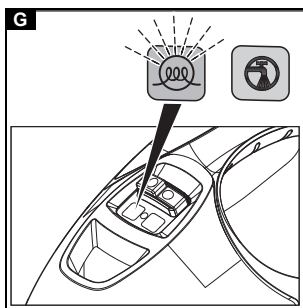
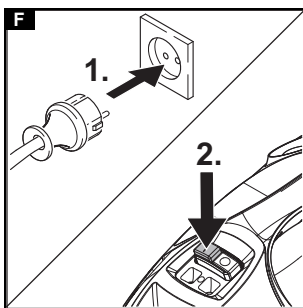
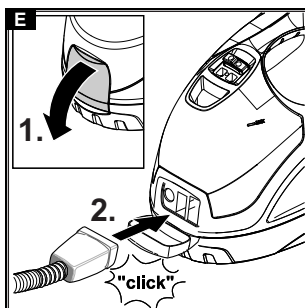
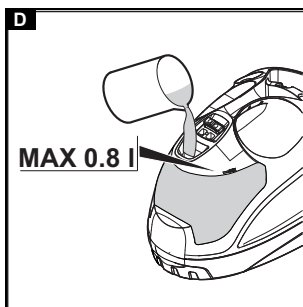
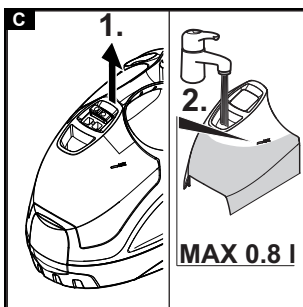
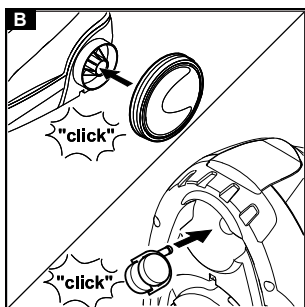
EAC

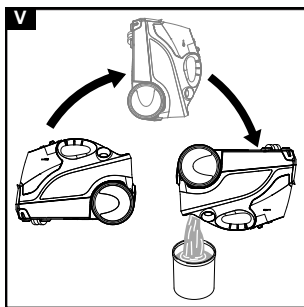
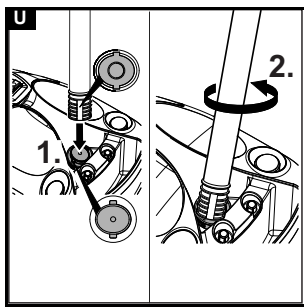
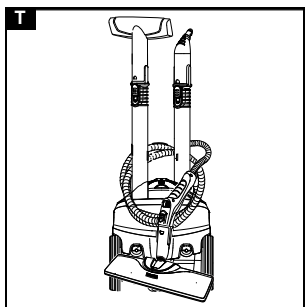
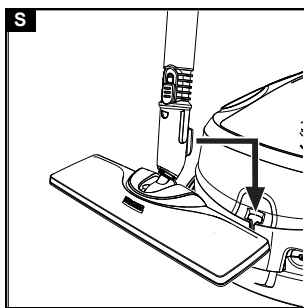
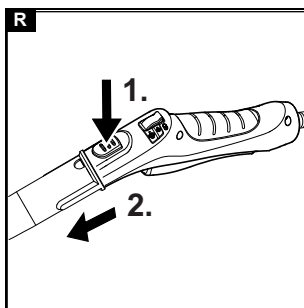
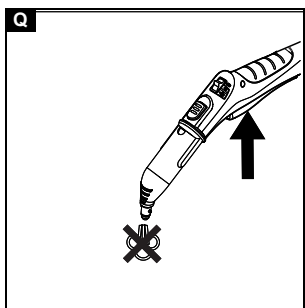
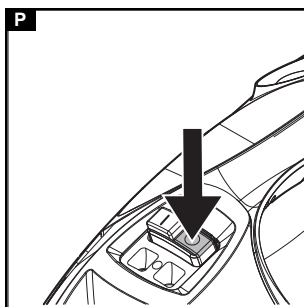
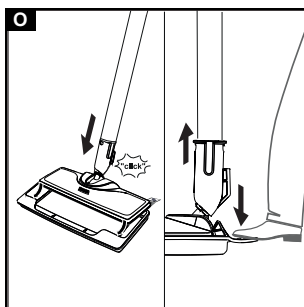
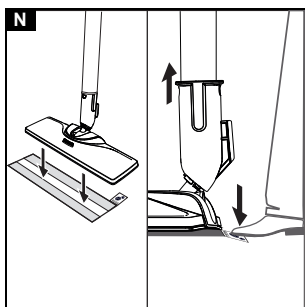


59679040 (11/17)

Register and win!
www.karcher.com/register-and-win







Ebatlar ve ağırlıklar		
Ağırlık (aksesuarlar hariç)	kg	4,1
Uzunluk	mm	350
Genişlik	mm	280
Yükseklik	mm	270

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Содержание

Общие указания	86
Использование по назначению	86
Защита окружающей среды	86
Принадлежности и запасные части	86
Комплект поставки	86
Гарантия	86
Предохранительные устройства	86
Описание устройства	87
Монтаж	87
Эксплуатация	88
Важные указания по применению	89
Использование принадлежностей	89
Уход и техническое обслуживание	91
Помощь при неисправностях	92
Технические характеристики	92

Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними. Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве. Устройство предназначено для очистки паром и может использоваться с подходящими принадлежностями в соответствии с описанием в данной инструкции по эксплуатации. Моющие средства не требуются. Необходимо соблюдать указания по технике безопасности.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды. Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. www.kaercher.de/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства. Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания. (Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение:

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 / (2) 013.

Предохранительные устройства

⚠ ОСТОРОЖНО

Отсутствующие или измененные предохранительные устройства

Предохранительные устройства предназначены для вашей защиты.

Запрещено изменять предохранительные устройства или пренебрегать ими.

Символы на устройстве

(В зависимости от типа устройства)



Опасность ожогов, поверхность устройства во время работы нагревается



Опасность обваривания паром



Прочитать инструкцию по эксплуатации

Регулятор давления

Регулятор давления поддерживает давление в паровом резервуаре во время работы на как можно более постоянном уровне. Система нагрева по достижении максимального рабочего давления в паровом резервуаре отключается, а затем снова включается при падении давления в резервуаре из-за отбора пара.

Защитный термостат

Защитный термостат предотвращает перегрев устройства. В случае отказа регулятора давления и термостата резервуара из-за неисправности и перегрева устройства защитный термостат отключит устройство. Для сброса защитного термостата следует обратиться в обслуживающую сервисную службу KÄRCHER.

Термостат резервуара

Термостат резервуара отключает нагрев в случае ошибки, например при отсутствии воды в паровом резервуаре и повышении температуры в резервуаре.

После добавления воды устройство снова готово к эксплуатации.

Замок для технического обслуживания

Замок для технического обслуживания закрывает паровой резервуар, находящийся под давлением. Замок для технического обслуживания одновременно является предохранительным клапаном. В случае неисправности регулятора давления и повышения давления в паровом резервуаре предохранительный клапан открывается, и пар через замок для технического обслуживания выходит наружу. Перед возобновлением эксплуатации устройства следует обратиться в обслуживающую сервисную службу KÄRCHER.

Описание устройства

В данной инструкции по эксплуатации приведено описание прибора с максимальной комплектацией. Комплектация отличается в зависимости от модели (см. упаковку).

Рисунки см. на страницах с рисунками Рисунок А

- ① Розетка устройства с крышкой
- ② Бак для воды
- ③ Наливное отверстие бака для воды
- ④ Выключатель: «Вкл.»
- ⑤ Выключатель: «Выкл.»
- ⑥ Контрольная лампа (зеленая): нагрев
- ⑦ Контрольная лампа (красная): нехватка воды
- ⑧ Ручка для переноски
- ⑨ Держатель для принадлежностей
- ⑩ Держатель для принадлежностей
- ⑪ Замок для технического обслуживания
- ⑫ Отсек для хранения сетевого кабеля
- ⑬ Парковочное крепление насадки для пола
- ⑭ Сетевой кабель со штекером
- ⑮ Колеса (2 шт.)

- ⑯ Направляющий ролик
- ⑰ Паровой пистолет
- ⑱ Рычаг подачи пара
- ⑲ Кнопка разблокировки
- ⑳ Переключатель количества пара (с защитой от включения детьми)
- ㉑ Паровой шланг
- ㉒ Паровой штекер
- ㉓ Точечное струйное сопло
- ㉔ Круглая щетка (малая)
- ㉕ **Мощное сопло
- ㉖ **Круглая щетка (большая)
- ㉗ Ручная насадка
- ㉘ Чехол из микрофибры для ручной насадки
- ㉙ Удлинительные трубки (2 шт.)
- ㉚ Кнопка разблокировки
- ㉛ Насадка для пола
- ㉜ Соединение-липучка
- ㉝ Салфетка для пола из микрофибры (1 шт.)
- ㉞ **Салфетка для пола из микрофибры (2 шт.)
- ㉟ **Скользящая насадка для ковров
- ⓫ Антинакипин
- ⓬ Паровой утюг
- ⓭ Контрольная лампа (оранжевая): нагрев
- ⓮ Переключатель пара (вверх)
- ⓯ Фиксатор переключателя пара
- ⓰ Переключатель пара (вниз)
- ⓱ Регулятор температуры
- ⓲ Паровой штекер

** SC 4 EasyFix Premium Iron

Монтаж

Установка принадлежностей

1. Вставить и зафиксировать направляющий ролик и рабочие колеса.
Рисунок В
2. Открыть крышку розетки устройства.
Рисунок Е
3. Вставить штекер подачи пара в розетку устройства до щелчка.
Рисунок Е
4. Открытый конец принадлежности надвигать на паровой пистолет, пока кнопка разблокировки парового пистолета не зафиксируется.
Рисунок J
5. Открытый конец принадлежности надвинуть на точечное струйное сопло.
Рисунок К
6. Соединить удлинительные трубки с паровым пистолетом.

- a Надвигать 1-ую удлинительную трубку до тех пор, пока кнопка разблокировки парового пистолета не зафиксируется.
Соединительная трубка присоединена.
- b Надвинуть 2-ую удлинительную трубку на 1-ую удлинительную трубку.
Соединительные трубки присоединены.

Рисунок L

7. Принадлежность и/или насадку для пола надвинуть на свободный конец удлинительной трубки.

Рисунок M

Принадлежность присоединена.

Отсоединение принадлежности

1. Переключатель количества пара перевести в заднее положение.
Рычаг подачи пара заблокирован.
2. Нажать на крышку розетки устройства и извлечь штекер подачи пара из розетки устройства.
3. Нажать кнопку разблокировки и рассоединить детали.

Рисунок R

Эксплуатация

Заливка воды

Бак для воды можно в любое время снять для наполнения или наполнить непосредственно на устройстве.

ВНИМАНИЕ

Повреждения устройства

При использовании воды несоответствующего качества может произойти засорение сопел и повреждение индикатора уровня воды.

Не заливать чисто дистиллированную воду. Использовать максимум 50 % дистиллированной воды в смеси с водопроводной водой.

Не заливать конденсационную воду из сушильной машины.

Не заливать собранную дождевую воду.

Не заливать моющие средства или другие добавки (например, ароматизаторы).

Снятие бака для воды для заполнения

1. Потянуть бак для воды вертикально вверх.

Рисунок C

2. В вертикальном положении заполнить бак для воды водопроводной водой или смесью, состоящей из водопроводной воды и макс. 50 % дистиллированной воды. Заполнять до отметки «MAX».

3. Установить бак для воды на устройство и вдавить его до фиксации.

Непосредственное заполнение бака для воды на устройстве

1. Через наливное отверстие заполнить бак для воды из подходящей емкости водопроводной водой или смесью, состоящей из водопроводной воды и макс. 50 % дистиллированной воды. Заполнять до отметки «MAX».

Рисунок D

Включение устройства

Примечание

Если вода в паровом резервуаре отсутствует или ее слишком мало, запускается водяной насос, который подает воду из бака для воды в паровой резервуар. Процесс заполнения может занять несколько минут.

Примечание

Устройство через каждые 60 секунд на короткое время закрывает клапан, при этом слышится тихий щелчок. Закрывание позволяет избежать заклинивания клапана. На подачу пара это не влияет.

1. Установить устройство на прочное основание.
2. Вставить сетевой штекер в розетку.

Рисунок F

3. Нажать выключатель «Вкл.».
Светится зеленая контрольная лампа нагрева.

Рисунок G

4. Дождаться, пока зеленая контрольная лампа нагрева будет гореть постоянно.

Рисунок H

5. Нажать рычаг подачи пара.

Рисунок I

Выходит пар.

Регулировка количества пара

С помощью переключателя количества пара выполняется регулировка подаваемого количества пара. Переключатель имеет 3 положения:

	Максимальное количество пара
	Ограниченное количество пара
	Отсутствие пара (защита от детей) Примечание В этом положении рычаг подачи пара невозможно привести в действие.

1. Установить переключатель количества пара в нужное положение.
2. Нажать рычаг подачи пара.
3. Перед началом очистки направить паровой пистолет на салфетку, пока подача пара не станет равномерной.

Доливание воды

При нехватке воды соответствующая контрольная лампа мигает красным цветом и раздается звуковой сигнал.

Примечание

Водяной насос заполняет паровой резервуар с определенными интервалами. После успешного заполнения красная контрольная лампа нехватки воды выключается.

Примечание

Если вода в паровом резервуаре отсутствует или ее слишком мало, запускается водяной насос, который подает воду из бака для воды в паровой резервуар. Процесс заполнения может занять несколько минут.

ВНИМАНИЕ

Повреждения устройства

При использовании воды несоответствующего качества может произойти засорение сопел и повреждение индикатора уровня воды.

Не заливать чисто дистиллированную воду. Использовать максимум 50 % дистиллированной воды в смеси с водопроводной водой.

Не заливать конденсационную воду из сушильной машины.

Не заливать собранную дождевую воду.

Не заливать моющие средства или другие добавки (например, ароматизаторы).

1. Заполнить бак для воды до отметки «MAX» водопроводной водой или смесью, состоящей из водопроводной воды и макс. 50 % дистиллированной воды.
Устройство готово к использованию.

Выключение устройства

1. Нажать выключатель «Выкл.».
Рисунок Р
Устройство выключено.
2. Нажимать рычаг подачи пара, пока не прекратится выход пара.
Рисунок Q
Паровой резервуар находится в безнапорном состоянии.
3. Установить защиту от детей (переключатель колличества пара) в заднее положение.
Рычаг подачи пара заблокирован.
4. Нажать на крышку розетки устройства и извлечь штекер подачи пара из розетки устройства.
5. Извлечь сетевой штекер из розетки.
6. Опорожнить бак для воды.

Промывка парового резервуара

Промывать паровой резервуар устройства не реже, чем после каждого 10-го заполнения бака.

1. Выключить устройство, см. главу Выключение устройства.
2. Дать устройству остыть.
3. Опорожнить бак для воды.
4. Вынуть принадлежности из держателей.
5. Открыть замок для технического обслуживания.
Для этого установить открытый конец удлинительной трубки на замок для технического обслуживания, зафиксировать в направляющей и повернуть.

Рисунок U

6. Паровой резервуар заполнить водой и сильно поболтать. Это необходимо для поднятия остатков накипи, осевших на дно парового резервуара.
7. Вылить всю воду из парового резервуара.

Рисунок V

Хранение устройства

1. Вставить удлинительную трубку в держатель для принадлежностей большого размера.
2. Установить ручную насадку и точечное сопло на удлинительные трубки.
3. Закрепить большую круглую щетку на точечном сопле.
4. Вставить маленькую круглую щетку и сопла в средний держатель для принадлежностей.
5. Повесить насадку для пола в парковочное крепление.

Рисунок S

6. Обмотать шланг подачи пара вокруг удлинительных трубок и вставить паровой пистолет в насадку для пола.

Рисунок T

7. Обмотать сетевой кабель вокруг удлинительных трубок.
8. Вставить сетевой кабель в отсек для принадлежностей.
9. Хранить устройство в сухом и защищенном от морозов месте.

Важные указания по применению

Очистка полов

Перед применением устройства мы рекомендуем подмести или пропылесосить пол. Благодаря этому пол уже до влажной очистки будет освобожден от загрязнений и мусора.

Освежение текстиля

Перед обработкой устройством обязательно проверить текстиль на переносимость, выбрав скрытый участок: обработать текстиль паром, дать просохнуть, а затем проверить на предмет изменения цвета или формы.

Очистка имеющих покрытие или окрашенных поверхностей

ВНИМАНИЕ

Поврежденные поверхности

Пар способен отслаивать воск, мебельную политуру, полимерные покрытия или краску и клежку на крошках.

Не направлять пар на клеенные крошки, т.к. это может привести к отсоединению оклейки.

Не использовать устройство для очистки не лакированных деревянных и паркетных полов.

Не использовать устройство для очистки окрашенных или имеющих пластиковое покрытие поверхностей, например кухонной и жилой мебели, дверей и паркета.

1. Для очистки таких поверхностей следует коротко обработать паром тряпку и протереть ею поверхность.

Очистка стекла

ВНИМАНИЕ

Бой стекла и поврежденная поверхность

Пар может повредить лакированные участки оконной рамы, а при низких внешних температурах стать причиной возникновения напряжений на поверхности оконных стекол и их разрушения.

Не направлять струю пара на лакированные участки оконной рамы.

При низких внешних температурах следует нагреть оконные стекла, коротко обработав паром всю поверхность стекла.

- Очистить окно с помощью ручной насадки и чехла. Для удаления воды воспользоваться водосгоном или вытереть поверхности насухо.

Использование принадлежностей

Паровой пистолет

Паровой пистолет можно использовать без принадлежностей в следующих случаях:

- Устранение небольших складок на висящих предметах одежды: обрабатывать предмет одежды паром с расстояния 10–20 см.
- Влажная уборка пыли: коротко обработать паром салфетку и протереть ею мебель.

Точечное струйное сопло

Точечное струйное сопло предназначено для очистки трудно доступных мест, стыков, смесителей, стоков, раковин, унитазов, жалюзи и радиаторов. Чем ближе точечное струйное сопло к загрязненному месту, тем выше эффективность очистки. Это обусловлено тем, что температура и количество пара максимальны в месте выхода из сопла. Сильные известковые отложения перед очисткой паром можно обработать подходящим чистящим средством. Время

Клас захисту		I
Робочі характеристики		
Теплова потужність	Вт	2000
Теплова потужність праски	Вт	700
Максимальний робочий тиск	МПа	0,35
Час нагрівання	хвилини	4
Тривала обробка паром	г/хв	50
Максимальний паровий імпульс	г/хв	110
Об'єм заповнення		
Бак для води	л	0,8
Паровий резервуар	л	0,5
Розміри та маси		
Маса (без приладдя)	кг	4,1
Довжина	мм	350
Ширина	мм	280
Висота	мм	270

Зберігається право на внесення технічних змін.

Мазмұны

Жалпы нұсқаулар	174
Бұйымды мақсатына сәйкес қолдану	174
Қоршаған ортаны қорғау	174
Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер	174
Жеткізілім жинағы	174
Кепілдік	174
Қорғаныс құрал-жабдықтары	174
Құрылғының сипаттамасы	175
Орнату	175
Пайдалану	176
Қолдануға арналған маңызды ескертулер	177
Қондырмаларды қолдану	177
Күтім және техникалық қызмет көрсету	179
Ақаулар кезіндегі көмек	180
Техникалық мағлұматтар	181

Жалпы нұсқаулар



Құрылғыны алғаш рет қолданбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі түпнұсқа нұсқаулық пен берілген қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларды оқып шығыңыз. Оларға сай әрекет етіңіз. Екі кітапшаны да әрі қарай пайдалану немесе келесі иесі үшін сақтап қойыңыз.

Бұйымды мақсатына сәйкес қолдану

Бұйымды үй шаруашылығында ғана қолданыңыз. Құрал буды тазартуға арналған және оны осы нұсқаулықта сипатталғандай сәйкес толымдаушылармен қолдануға болады. Тазартқыш құралдар қажет емес. Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқауларды орындаңыз.

Қоршаған ортаны қорғау



Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоршаған ортаға қауіпсіз түрде утилизациялаңыз.



Электрлік және электрондық бұйымдардың құрамында қате қолдану немесе утилизациялау нәтижесінде адам денсаулығына және қоршаған ортаға қауіп төндіруі ықтимал, құнды қайта өңделмелі материалдар және батареялар, аккумуляторлар немесе май сияқты бөлшектер жиі кездеседі. Алайда, аталмыш бөлшектер бұйымды тиісінше пайдалану үшін қажет болады. Осы таңбамен белгіленген бұйымдарды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды.

Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)

Бұйымның құрамындағы заттар туралы соңғы мәліметтер төмендегі мекенжай бойынша қолжетімді: www.kaercher.com веб-сайтында қолжетімді.

Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер

Тек түпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қауіпсіз және апатсыз жұмыс істеуіне кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектер туралы ақпарат www.kaercher.com веб-сайтында қолжетімді.

Жеткізілім жинағы

Бұйымның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бұйымды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіспеген немесе тасымалдау кезінде зақымдар тиген жағдайда, дилеріңізге хабарласыңыз.

Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибьюторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бұйымда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімі ішінде ақысыз жөндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы өкілетті қызмет көрсету орнына түбіртеккі көрсетіп хабарласыңыз. (Мекенжайы артқы жағында берілген)

Өндірілген күні көрсетілген түр кестесінде шифрланған.

Жеке сандардың мағынасы келесідей болады:

Мысалы: 30190

- 3 Өндірілген жылы
- 0 Өндірілген ғасыры
- 1 Өндірілген онжылдық
- 9 Өндірілген айының екінші саны
- 0 Өндірілген айының бірінші саны

Сонымен бұл мысалда 30190 коды 09 / (2)013 өндірілген күнін білдіреді.

Қорғаныс құрал-жабдықтары

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Жоқ немесе өзгертілген қорғаныс құрал-жабдықтары

Қорғаныс құрылғысы сіздің қауіпсіздігіңізге арналған. Қорғаныс құрылғысын ешқашан өзгертпеңіз немесе ажыратпаңыз.

Бұйымдағы белгілер

(Бұйым түріне байланысты)

	Күю қаупі бар, жұмыс кезінде құрылғының беті қызды
	Будан күю қаупі бар
	Пайдалану нұсқаулығын оқып шығыңыз

Қысым реттегіші

Жұмыс кезінде қысым реттегіші бу қазанындағы қысымды мүмкіндігінше тұрақты ұстайды. Бу қазанында максималды жұмыс қысымына жеткен кезде, қыздыру өшіріледі, ал бу тару кезінде қысым төмен түскен кезде қайта қосылады.

Сақтандырғыш термостат

Сақтандырғыш термостат құрылғының қызып кетуінің алдын алады. Қысым реттегіші мен қазан термостаты істен шыққан және құрылғы қызып кететін жағдайда, сақтандырғыш термостат құрылғыны өшіреді. Сақтандырғыш термостатты өшіру үшін, KÄRCHER өкілетті сервистік қызметіне жүгініңіз.

Қазан термостаты

Мысалы, бу қазанында су жоқ болса және бу қазанындағы температура артатын болса, ақаулық туындаған жағдайда, қазан термостаты қыздыруды өшіреді. Су қосылған бойда, құрылғы қайтадан пайдалануға дайын болады.

Технологиялық бітеуіш

Технологиялық бітеуіш бу қазанын артатын қысымнан бітейді. Технологиялық бітеуіш бір уақытта сақтандырғыш клапан болып та табылады. Қысымды реттегіш істен шыққан және бу қазанындағы қысым артатын болса, сақтандырғыш клапан ашылып, бу технологиялық бітеуіш арқылы сыртқа шығарылады. Құрылғыны қайта іске қосу алдында KÄRCHER сервистік орталығымен кеңесіңіз.

Құрылғының сипаттамасы

Осы нұсқаулықта максималды комплектациядағы құрылғы сипатталған. Үлгіге қарай жеткізілім комплектациясында айырмашылықтар болады (Қаптаманы қараңыз).

Суреттерді суреттері бар беттен қараңыз
Сурет А

- 1 Қақпағы бар құрылғы розеткасы
- 2 Су багі
- 3 Суға багінің құю саңылауы
- 4 Ажыратқыш - Қосу
- 5 Ажыратқыш - Өшіру
- 6 Бақылау шамы (жасыл) - қыздыру
- 7 Басқару шамы (қызыл) - су жеткіліксіз
- 8 Жылжитуға арналған сап
- 9 Құрамдас бөліктер тұтқышы

- 10 Құрамдас бөліктер тұтқышы
- 11 Технологиялық бітеуіш
- 12 Желі кабеліне арналған бөлігі
- 13 Еден қондырмасын тұраққа қою тұтқышы
- 14 Желілік штекері бар желілік байланыстырғыш кабель
- 15 Дөңгелектер (2 дана)
- 16 Бағыттауыш шығыршық
- 17 Бу тапаншасы
- 18 Бу тетігі
- 19 Құлыптан шығару түймесі
- 20 Бу мөлшерін ауыстырып-қосқыш (балалардан қорғаныспен)
- 21 Бу беруге арналған шланг
- 22 Бу шлангісінің штекері
- 23 Нүктелік шүмек
- 24 Дөңгелек шөтке (кішкентай)
- 25 **Турбо қондырма
- 26 **Дөңгелек шөтке (үлкен)
- 27 Қондырма-щетка
- 28 Қондырма-щеткаға арналған микроталшықты майлық
- 29 Ұзартқыш түтіктер (2 дана)
- 30 Құлыптан шығару түймесі
- 31 Еден тазалауға арналған қондырма
- 32 Тоқыма ілмек
- 33 Микро талшықтан жасалған еденге арналған шүберек (1 дана)
- 34 **Микро талшықтан жасалған еденге арналған шүберек (2 дана)
- 35 **Кілем төсемелеріне арналған қондырма
- 36 Қақты кетіруге арналған құрал
- 37 Бу шығарылатын үтік
- 38 Бақылау шамы (сарғылт) - қыздыру
- 39 Будың берілуін ажыратқыш (жоғарғы жағынан)
- 40 Буды ажыратқышты құлыптау
- 41 Будың берілуін ажыратқыш (төменгі жағынан)
- 42 Температураны реттегіш
- 43 Бу шлангісінің штекері

** SC 4 EasyFix Premium Iron

Орнату

Қондырғыларды монтаждау

1. Бұрмалы шығыршық пен дөңгелегін сырт етіп кигізіңіз.
Сурет В
2. Құрылғы розеткасының қақпағын ашыңыз.
Сурет Е

- Құрылғы ұясына бу келтеқосқышын салып, сырт еткен дыбыс естілгенше жабыңыз.

Сурет Е

- Құрамдас бөліктерінің бос ұшын бу пистолетінің құлпын ашу түймесі жабылғанша бу пистолетіне бұрап салыңыз.

Сурет Ж

- Қондырманың ашық шетін нүктелік шүмекке кигізіңіз.

Сурет К

- Ұзартқыш түтіктерді бу тапаншасымен байланыстырыңыз.
 - Бірінші. Ұзартқыш түтіккі бу пистолетінің құлпын ашу түймесі жабылғанша бу пистолетіне бұрап салыңыз. Байланыстырғыш түтік жалғанған.
 - Екінші. Ұзартқыш түтіккі бірінші ұзартқыш түтікке кигізіңіз. Байланыстырғыш түтіктер жалғанған.

Сурет Л

- Құрамдас бөлігін/еден қондырмасын ұзартқыш түтіктің бос ұшына кигізіңіз.

Сурет М

Қондырма жалғанған.

Қондырманы ажыратыңыз

- Бу мөлшерін ауыстырып-қосқышты артқы қалыпқа қойыңыз. Бу тетігі құлыпталған.
- Құрылғы розеткасының қақпағын төмен басып, бу келтеқосқышын орнынан шығарып алыңыз.
- Блоктан шығару түймесін басып, бөлшектерін ажыратыңыз.

Сурет R

Пайдалану

Су құйыңыз

Су багін толтыру үшін кез келген уақытта шешіп алуға және тікелей құрылғыға орнатылған күйде сумен толтыруға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау

Сәйкес келмейтін судың бүріккіштерін бітеп, су деңгейі индикаторын зақымдауы мүмкін. Таза дистилденген су құймаңыз. Құбыр суымен араластырылған макс. 50 % дистилденген суды пайдаланыңыз. Киімді кептіргіштегі конденсатты суды пайдаланбаңыз. Жиналған жаңбыр суын қолданбаңыз. Құрылғыға тазалау құралын немесе басқа қоспа (мыс., хош иістендіргіш) құймаңыз.

Толтыру мақсатында суға арналған ыдысты алыңыз

- Су багін көлденеңінен жоғары қарай тартып алыңыз.

Сурет С

- Су багін көлденеңінен құбыр суымен және құбыр суы мен «МАКС» белгісіне дейінгі макс. 50 % дистилденген су қоспасымен толтырыңыз.
- Су багін орнына салып, сырт еткенше төмен басыңыз.

Суға арналған ыдысты алмай толтыру

- Құбыр суын немесе құбыр суы мен макс. 50 % дистилденген су қоспасын бір ыдыстан су багіне

құю саңылауы арқылы «МАКС» белгісіне дейін құйыңыз.

Сурет D

Шаңсорғышты қосу

Нұсқау

Бу қазанында су болмаса немесе тым аз болса, су сорғысы түсіріліп, бу қазанына су багінің суын береді. Толтыру процесі бірнеше минутқа созылуы мүмкін.

Нұсқау

Әрбір 60 секундта құрылғы қысқа мерзімге клапанын жабады, бұл кезде жеңіл сырт еткен дыбыс естіледі. Жабу клапанның құлыпталуының алдын алады. Бұл бу шығарылуына әсер етпейді.

- Құрылғыны тұрақты тірекке орналастырыңыз.
- Желілік штекерді электр розеткасына қосыңыз.

Сурет F

- Ажыратқышты Қосу қалпына қойыңыз. Жасыл қыздыруды бақылау шамы жыпылықтап тұрады.

Сурет G

- Жасыл қыздыруды бақылау шамы тұрақты жанып тұрады.

Сурет H

- Бу тетігін басыңыз.

Сурет I

Бу шүмектен шығады.

Бу мөлшерін реттеу

Берілетін бу мөлшері бу мөлшерін ауыстырып-қосқыш көмегімен реттеледі. Ауыстырып-қосқыштың 3 қалпы бар:

	макс. бу мөлшері
	төмендетілген бу мөлшері
	бу жоқ - балалардан қорғаныс Нұсқау Бұл қалыпты бу тетігі басылмаған күйде болады.

- Ауыстырып-қосқышты қалаған бу мөлшеріне орнатыңыз.
- Бу тетігін басыңыз.
- Тазалау алдында бу пистолетін шүберекке бағыттап, бу тегіс шығарылмайынша күтіңіз.

Суды толтырыңыз

Су жетіспеген жағдайда су жетіспейтінін бақылау шамы қызыл түсте жыпылықтап, акустикалық сигнал шығарылады.

Нұсқау

Су сорғысы бу қазанын аралық режимде толтырады. Толтыру сәтті өткен болса, су жетіспейтінін бақылау қызыл шамы өшеді.

Нұсқау

Бу қазанында су болмаса немесе тым аз болса, су сорғысы түсіріліп, бу қазанына су багінің суын береді. Толтыру процесі бірнеше минутқа созылуы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау

Сәйкес келмейтін судың бүріккіштерін бітеп, су деңгейі индикаторын зақымдауы мүмкін.

Таза дистилденген су құймаңыз. Құбыр суымен араластырылған макс. 50 % дистилденген суды пайдаланыңыз.

Киімді кептіргіштегі конденсатты суды пайдаланбаңыз.

Жиналған жаңбыр суын қолданбаңыз.

Құрылғыға тазалау құралын немесе басқа қоспа (мыс., хош иістендіргіш) құймаңыз.

1. Су багін құбыр суымен және құбыр суы мен «МАКС» белгісіне дейінгі макс. 50 % дистилденген су қоспасымен толтырыңыз. Құрылғы пайдалануға дайын.

Құрылғыны өшіру

1. Ажыратқышты Өшіру қалпына қойыңыз.

Сурет Р

Бу генераторы өшірілген.

2. Бу шығарылуын тоқтатпайынша, бу тетігін басып тұрыңыз.

Сурет Q

Бу генераторы қысым үстінде емес.

3. Балалардан қорғаныс ауыстырып-қосқышын (бу мөлшерін ауыстырып-қосқышты) артқы қалыпқа қойыңыз.

Бу тетігі құлыпталған.

4. Құрылғы розеткасының қақпағын төмен басып, бу келтеқосқышын орнынан шығарып алыңыз.
5. Желілік штекерді электр розеткасынан шығарып алыңыз.
6. Су багін босату.

Бу генераторын жуу

Құрылғының бу қазанын оны әр 10 толтырғаннан кейін жуыңыз.

1. Құрылғыны өшіру, бөлімді қараңыз: Құрылғыны өшіру.
2. Құрылғыны суытыңыз
3. Су багін босату.
4. Кронштейннен керек-жарақтарды шығарып алыңыз.
5. Технологиялық бітеуішті ашыңыз. Бұл үшін ұзартқыш түтіктің ашық ұшын технологиялық бітеуішке орнатып, бағыттауыштарына бекітіп, ысырып шығарып алыңыз.

Сурет U

6. Бу генераторын сумен толтырып, қатты шайқаңыз. Бұл бу генераторының астында өкті шөгінділердің қабатталуына әкеледі.
7. Бу генераторынан бүкіл суды ағызыңыз.

Сурет V

Құрылғыны сақтауға булау

1. Ұзартқыш түтіктерін құрамдас бөліктердің үлкен тұтқышына салыңыз.
2. Қолмен жұмыс істейтін қондырма мен нүктелі тозандату қондырмасының әрбірін 1-ұзартқыш түтікке кигізіңіз.
3. Үлкен дөңгелек шөткені нүктелі тозандату қондырмасына бекітіңіз.
4. Кішкентай дөңгелек шөткесі мен бүріккіштерін құрамдас бөліктердің ортаңғы тұтқышына кигізіңіз.
5. Еден қондырмасын тұраққа қою тұтқышына салыңыз.
6. Бу шлангін ұзартқыш түтіктерді айналдыра орап, бу пистолетін еден қондырмасына салыңыз.

Сурет S

Бу шлангін ұзартқыш түтіктерді айналдыра орап, бу пистолетін еден қондырмасына салыңыз.

Сурет T

7. Желі кабелін ұзартқыш түтіктерді айналдыра ораңыз.

8. Желі кабелін құрамдас бөліктерге арналған орынға салыңыз.

9. Құрылғыны құрғақ және аяздан қорғалған орынға сақтаңыз.

Қолдануға арналған маңызды ескертулер

Еден бетін тазарту

Құрылғыны қолдану алдында еденнің бетін шаңсорғышпен соруға немесе сыпыруға кеңес беріледі. Осылайша ылғалды тазартудан бұрын еден лас пен беттен заттардан тазартылады.

Матаны жаңарту

Құрылғыны пайдаланбас бұрын бұркеулі жерде матамен үйлесімділігін әрқашан тексеріңіз: Матаны бұмен өңдеп, кептіріңіз, сосын түсініне немесе пішімінің өзгергенін тексеріңіз.

Көпқабатты немесе лакталған беттерді тазарту

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Зақымдалған беттер

Бу балауызды, жиһаз лагын, пластик жабындарды немесе шеттерінің бояуы мен жапсырмасын ерітіп жібере алады.

Буды желімделген шеттеріне бағыттамаңыз, жапсырмасы қатпарлануы мүмкін.

Құралды қорғалмаған ағаш немесе паркет едендерді тазартуға қолданбаңыз.

Құрылғыны боялған немесе пластикпен жабылған беттерді, асуы немесе үй жиһазын, есіктерді немесе паркетті тазалауға қолданбаңыз.

1. Осы беттерді тазарту үшін, матаны бұмен қысқа уақыт өңдеп, онымен бетін сүртіңіз.

Өйнекті тазарту.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Өйнектің сынуы және беттің зақымдалуы

Бу терезе жақтауының жапсырылған бөліктерін зақымдауы және сырт температурасы төмен болған кезде терезе өйнегі бетіне күш түсуіне әкелуі, нәтижесінде оның сынуы мүмкін.

Буды терезе жақтауының жапсырылған бөліктеріне бағыттамаңыз.

Өйнектің бүкіл бетін бұмен мұқият жеңіл өңдеу арқылы өйнектерді сырт температурасы төмен болған кезде қыздырыңыз.

- Терезенің бетін қондырма-шеткемен тазалап, микроталшыққа арналған алынбалы майлықты тазартыңыз. Суды жою үшін, айдауды пайдаланыңыз немесе бетін құрғатып кептіріңіз.

Қондырмаларды қолдану

Бу тапаншасы

Бу пистолетін мына жағдайларда құрамдас бөліктерсіз пайдалануға болады:

- Ілініп тұрған киімдегі жеңіл қыртыстарды жою үшін: Киімді бұмен 10-20 см қашықтықтан өңдеңіз.
- Шанды ылғалмен жою үшін: Майлықты бұмен жеңіл өңдеп, онымен жиһазды сүртіңіз.

Нүктелік шүмек

Нүктелік шүмекпен қиын қол жететін аймақтарды, тігістер, фитингтер, суағар, шұңғылша, әжетхана, жалюзи немесе радиаторларды тазалауға болады.

Нүктелік шүмек ластанған жерге жақын болған сайын, тазарту әсері жоғары болады, себебі шүмектен шыққан кездегі температура мен бу мөлшері ең жоғары. Қатты әк шөгінділерін бумен тазарту алдында сәйкес келетін жуғыш құралмен өңдеуге болады. Жуғыш құралды шамамен 5 минут әрекет етуге қалдырып, бумен өңдеңіз.

1. Нүктелік шүмекті бу тапаншасына ысырыңыз.

Сурет J

Дөңгелек шөтке (кішкентай)

Кішкентай дөңгелек шөтке қатты кірді кетіру үшін қызмет көрсетеді. Щетка арқылы ескі ластарды жою оңай.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Зақымдалған беттер

Щетка жұмсақ беттерді сызып тастауы мүмкін. Жұмсақ беттерді тазартуға арналмаған.

1. Кішкентай дөңгелек шөткені нүктелі тозаңдату қондырмасына орнатыңыз.

Сурет K

Дөңгелек шөтке (үлкен)

Үлкен дөңгелек шөтке шұңғылша, себегіз кабинасы, ванна, ас үй жуғышы сияқты үлкен дөңгелек беткейлерді тазалауға қолайлы болып табылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Зақымдалған беттер

Щетка жұмсақ беттерді сызып тастауы мүмкін. Жұмсақ беттерді тазартуға арналмаған.

1. Үлкен дөңгелек шөткені нүктелі тозаңдату қондырмасына орнатыңыз.

Сурет K

Тазартуды жақсартуға арналған қондырма

Жақсартылған тазартуға арналған қондырма ескі ласты тазалауға, бұйыштарды, тігістерді және т.б. тазалауға келеді.

1. Жақсартылған тазартуға арналған қондырманы дөңгелек щетканың орнына нүктелік шүмекке кигізіңіз.

Сурет K

Қондырма-щетка

Қондырма-щеткамен шағын жуылатын беттерді, душ кабиналарын және айнаны тазалауға болады.

1. Қолмен жұмыс істейтін қондырманы бу пистолетіндегі сәйкес нүктелі тозаңдату қондырмасына кигізіңіз.

Сурет J

2. Майлықты микроталшыққа бекітіңіз.

Еден тазалауға арналған қондырма

Еденге арналған қондырмамен тас едендер, плитка және ПВХ едендер сияқты жуылатын қабырға және еден жабындарын тазалауға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бумен өңдеуден болған зақымдар.

Жоғары температура мен ылғалдық зақымдарға әкелуі мүмкін.

Пайдалану алдында будың жылуға төзімділігі мен әсерін білінбейтін жерде будың аз мөлшерімен тексеріңіз.

Нұсқау

Тазартылатын беттегі тазартқыш құралдардың немесе күтім көростеге арналған эмульсиялардың қалдығы бумен тазалаған кезде жолақтар пайда болуына әкелуі мүмкін, ол қайта өңдеген кезде жойылады.

Құрылғыны қолдану алдында еденнің бетін шаңсорғышпен соруға немесе сыпыруға кеңес беріледі. Осылайша ылғалды тазартудан бұрын еден лас пен бөтен заттардан тазартылады. Қатты ластанған жерлерде будың ұзақ әрекет етуі үшін мұқият жұмыс істеңіз.

1. Ұзартқыш түтіктерді бу тапаншасымен байланыстырыңыз.

Сурет L

2. Еденге арналған қондырманы ұзартқыш түтікке кигізіңіз.

Сурет M

3. Еденге арналған қондырмаға майлықты бекітіңіз.

a Еденге арналған майлықты еденге жабысатын жолақтарын жоғары қаратып қойыңыз.

b Еденге арналған қондырманы майлыққа қойып, жеңіл қысыңыз.

Сурет N

Еденге арналған майлық еденге арналған қондырмаға өздігінен бекітіледі.

Еденге арналған майлықты алыңыз

1. Аяққа арналған сүйеуішке еденге арналған майлықты қойып, еденге арналған қондырманы жоғары көтеріңіз.

Сурет N

Нұсқау

Ең басында еденге арналған шүберектің бекітпе таспасы әлі жеткілікті түрде жақсы ұсталады және еден қондырмасынан әрең ажыратылады. Көп рет қолданған және жуған соң, шүберек еден қондырмасынан жақсы шешіледі, оңтайлы бекіту күшіне қол жеткізілген.

Еден қондырмасын тұраққа қою

1. Жұмыстағы үзілістер кезінде еден қондырмасын тұраққа қою тұтқышына қойыңыз.

Сурет S

Кілемге арналған қондырма

Кілемге арналған қондырма арқылы кілемді жаңалауға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кілемге арналған қондырма мен кілемдегі зақымдар

Кілемге арналған қондырмадағы ластанулар, сондай-ақ жоғары температура мен дымқылға қанығу кілемнің зақымдануына әкелуі мүмкін. Оған қоса пайдаланбас бұрын, кілемнің көрінбейтін жеріне будың аз мөлшерімен жоғары температураға және будың әсеріне тұрақтылығын тексеріңіз. Кілем өндірушісінің тазарту жөніндегі нұсқауларын орындаңыз.

Кілемге арналған қондырманы пайдалану алдында кілемнің шаңсорғышпен тазаланғанына және ықтимал дақтардың кетірілгеніне көз жеткізіңіз. Пайдалану алдында және жұмыстағы үзілістен кейін ағатын тұрбаға (шүберек қондырмасыз/ құрамдастармен) булау арқылы құрылғыда жиналып қалуы мүмкін суды (конденсатты) жойыңыз. Бу щеткасын еденге арналған щеткада шүберек қондырмамен ғана қолданыңыз. Кілемге арналған қондырма арқылы бумен тазалау жұмысын тек кіші буға айналдыру режимі арқылы орындаңыз.

Жоғары температура әсерінен қатты ылғалданбауы және зақымдалмауы үшін, бу ағынын ұзақ уақыт бойы бір орынға бағыттамаңыз (ең көбі 5 секунд).

Кілем тазалауға арналған биік түкті кілемге арналған қондырманы қолданбаңыз.

Кілемге арналған қондырманы еденге арналған қондырмаға бекіту

1. Шүберек қондырманы еденге арналған қондырмаға бекіту, мына бөлімді қараңыз: Еден тазалауға арналған қондырма.

Сурет N

2. Кілемге арналған қондырманы еденге арналған қондырмаға сырт еткенше жеңіл басып қондырыңыз.

Сурет O

3. Кілемді тазалауды бастаңыз.

Кілемге арналған қондырманы еденге арналған қондырмадан алу

△ АБАЙЛАҢЫЗ

Аяқтың күйі

Бумен өңдеу кезінде кілемге арналған қондырма қатты қызуы мүмкін.

Бу щеткасымен жалаң аяқ немесе ашық аяқкиімде ешқашан жұмыс істемеңіз және алмаңыз.

Бу щеткасымен тек сәйкес келетін аяқкиімде жұмыс істеңіз және алыңыз.

1. Кілемге арналған қондырманың тілшесін бәтөлке тұмсығымен төмен басыңыз.

2. Еденге арналған қондырманы жоғары көтеріңіз.

Сурет O

Бу шығарылатын үтік

Нұсқау

Белсенді буды ұстап алу мүмкіндігі бар KÄRCHER үтіктеу тақтасын пайдалануға кеңес береміз. Бұл үтіктеу тақтасы сіз алған құрылғыға оңтайлы сәйкес келеді. Ол үтіктеу процесін жеңілдетеді және жылдамдатады. Кез келген жағдайда қолданылатын үтіктеу тақтасында буды түбіне дейін өткізетін тор болу керек.

1. Бу қазанында құбыр суы немесе құбыр суы мен макс. 50 % дистилденген су қоспасы бар екеніне көз жеткізіңіз.
2. Құрылғы ұясына үтіктің бу келтеқосқышын салып, сырт еткен дыбыс естілгенше жабыңыз. Үтік индикаторы үнемі жасыл түспен жанады.
3. Бу генераторын іске қосыңыз, мына бөлімді қараңыз: Шаңсорғышты қосу.
4. Бу генераторы жұмысқа дайын болмайынша күтіңіз.

Бумен үтіктеу

Көптеген маталарды бу көмегімен үтіктеуге болады. Нәзік маталар мен принттерді ішін сыртына айналдырып немесе өндіруші нұсқауларына сай үтіктеу керек.

HAZAP АУДАРЫҢЫ

Киімді зақымдау

Үтіктеу бойынша нұсқауларды ұстанбау киімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Киімге тігілген жапсырмасындағы үтіктеу бойынша нұсқаулармен танысыңыз.

Нұсқау

Нәзік матаға күйкке қарсы табаны бар KÄRCHER BE 6006 үтігін пайдалануды ұсынамыз.

Нұсқау

Бу онда конденсацияланбауы және үтіктелетін киімге тамбау үшін, үтік табаны ыстық болу керек. Тұтас перделерді, көйлектерді және т.б. бумен өңдеу үшін үтікті көлденеңінен ұстауға болады.

1. Температура реттегішін белгіленген ауқым ішіне орнатыңыз (●● /MAX). Сарғылт үтікті қыздыруды басқару шамы өшкен бойда, үтіктеуге кірісуге болады.
2. Бу беру түймесін (жоғарғы немесе төменгі жағынан) басыңыз.
 - **Аралық булау:** Бу беру түймесін басыңыз. Түйме басылып тұрғанда, бу да беріле береді.
 - **Үздіксіз булап жібіту:** Бу беру түймесінің қапсырмасын сырт еткенше артқа қарай тартыңыз. Бу үздіксіз беріледі. Блоктан ашу үшін ысырманы алға қарай итеріңіз.
3. Үтіктеуді бастамас бұрын будың шығарылуын шүберекке бағыттап, бу тегіс шығарылмайынша күтіңіз.

Құрғақ үтіктеу

HAZAP АУДАРЫҢЫ

Құрылғыны зақымдау

Бу қазанында судың жеткіліксіз мөлшері

құрылғының зақымдалуына әкеледі

Бу қазанында су бар екеніне көз жеткізіңіз.

HAZAP АУДАРЫҢЫ

Киімді зақымдау

Үтіктеу бойынша нұсқауларды ұстанбау киімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Киімге тігілген жапсырмасындағы үтіктеу бойынша нұсқаулармен танысыңыз.

1. Киімге сәйкес үтіктің температура реттегішін таңдаңыз.

●	Синтетика
●●	Жүн, жібек
●●●	Мақта, зығыр

2. Сарғылт бақылау шамы өшпейінше күтіңіз. Үтік үтіктеуге дайын.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Бу қазанындағы қақты тазалау

Нұсқау

Құралға әк шөгінділері жиналатындықтан, құралды кестедегі суға арналған ыдыстың толу мөлшеріне қарай тазартуға кеңес береміз (TF = ыдыстың толуы).

Қаттылық ауқымы	°dH (неміс қаттылық градусы)	ммоль/л	TF (ыдысты толтыру)
I жұмсақ	0-7	0-1,3	100
II орташа	7-14	1,3-2,5	90
III қатты	14-21	2,5-3,8	75
IV өте қатты	>21	>3,8	50

Нұсқау

Су шаруашылығы басқармасы немесе муниципалитеттер су құбыры суының қаттылығы туралы ақпарат береді.

HAZAP АУДАРЫҢЫ

Зақымдалған беттер

Қақты еріткіштердің сезімтал бетке кері әсер етуі мүмкін.

Құрылғыны толтыру және босату жұмыстарын мұқият орындаңыз.

1. Құрылғыны өшіріңіз, бөлімді қараңыз: Құрылғыны өшіру.
2. Құрылғыны суытыңыз.
3. Ыдысты босатыңыз.
4. Қондырмаларды қондырмаларға арналған ұстағыштан шығарыңыз.
5. Қызмет көрсетуге арналған қақпақты ашыңыз. Ол үшін ұзартқыш түтіктің ашық шетін қызмет көрсетуге арналған қақпаққа орналастырып, бағыттаушыға сырт еткізу арқылы бұраңыз.

Сурет U

6. Бу генераторынан бүкіл суды ағызыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аспаптың қақты жоюға арналған құралмен зақымдалуы

Қақты жоюға сәйкес келмейтін құрал мен оны қате мөлшерлеу құрылғыны зақымдауы мүмкін.

KÄRCHER қақты жоюға арналған құралын ғана қолданыңыз.

Қақты жоюға арналған құралдың 1 мөлшерін 0,5 л суға қолданыңыз.

7. Қақты жоюға арналған құралды қаптамадағы нұсқаулыққа сәйкес қолданыңыз.
8. Қақты жоюға арналған құралды бу генераторына құйыңыз. Бу генераторын жаппаңыз.
9. Қақты жоюға арналған құралдың ерітіндісін 8 сағатқа қалдырыңыз.
10. Қақты жоюға арналған құрал ерітіндісін бу генераторынан толығымен ағызыңыз.
11. Қажет болса процедураны қайталаңыз.
12. Қақты жоюға арналған ерітіндінің барлық қалдығын жою үшін, бу генераторын 2-3 рет салқын сумен жуыңыз.
13. Бу генераторынан бүкіл суды ағызыңыз.
14. Желі кабелі сақталатын орынды құрғатыңыз.
15. Ұзартқыш түтік арқылы қызмет көрсетуге арналған қақпақты бұраңыз.

Толымдаушыларға күтім көрсету

(Жеткізілуіне қарай толымдаушылар)

Нұсқау

Еденге және қондырма-шеткеге арналған майлық таза және құрылғымен бірге қолдануға дайын.

Микрофазадан жасалған майлық кептіргіште кептіруге арналмаған.

Нұсқау

Майлықтарды жуған кезде жапсырмадағы жуу шарттары көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз. Майлықтар ласты жақсы сіңіре алуы үшін, жұмсақ шайғышты пайдаланбаңыз.

1. Еденге арналған майлықтар мен қаптарын кір жуғыш машинада ең көбі 60 °C-пен жуыңыз.

Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себептері көп жағдайда келесі шолуды пайдалану арқылы өздігінен жоюға болатындай қарапайым болады. Күдіктер болса немесе осы жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, рұқсат етілген сервистік орталыққа хабарласыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Қүйктер қауіпі және электр тогынан жарақат алу
Құрылғы қуат көзіне қосылу кезде немесе суымаған кезде, ақауларды жою қауіпті.

Желілік штекерді розеткадан шығарып алыңыз.

Құрылғыны суытыңыз.

Судың жетіспейтінін бақылау шамы қызыл түсте жыпылықтап, дыбыстық сигнал шығарылуда
Бакте су жоқ.

- Су багін «МАКС» деңгейіне дейін толтырыңыз.

Судың жетіспейтінін бақылау шамы қызыл түсте жанып тұр

Бу қазанында су жоқ. Сорғыны қызып кетуден қорғаныс іске қосылған.

1. Құрылғыны өшіру, бөлімді қараңыз: Құрылғыны өшіру.
2. Су багін толтырыңыз.
3. Құрылғыны қосыңыз, мына бөлімді қараңыз: Шаңсорғышты қосу.

Су багі дұрыс орнатылмаған немесе онда қақ түзілген.

1. Су багін шешіп алыңыз.
2. Су багін жуыңыз.
3. Су багін орнына салып, сырт еткенше төмен басыңыз.

Бу тетігі басылмайды

Бу тетігі балалардан қорғаныспен құлыпталған.

- Балалардан қорғаныс ауыстырып-қосқышын (бу мөлшерін ауыстырып-қосқышты) алдыңғы қалыпқа қойыңыз.

Бу тетігі құлыптан шығарылған.

Ұзақ уақыт қызды

Бу генераторы қақпен жабылған.

- Бу генераторын қақтан тазартыңыз.

Су шығыны жоғары

Бу генераторы қақпен жабылған.

- Бу генераторын қақтан тазартыңыз.

Бу шығарылатын үтіктен су «шашырайды»

- Температура реттегішін ●●● қалпына қойыңыз.
- Бу генераторының бу қазанын жуыңыз немесе қақты тазалаңыз, мына бөлімді қараңыз: Бу қазанындағы қақты тазалау.

Үтіктеу үзілістерінен кейін бу шығарылатын үтіктен су тамшылары тамуы мүмкін

Үтіктеу арасындағы ұзағырақ үзілістерде будың бу жолдарында конденсациялануы мүмкін.

- Үтіктеу арасындағы үзілістен кейін будың шығарылуын шүберекке бағыттап, бу тегіс шығарылмайынша күтіңіз.

Техникалық мағлұматтар

Электр желісіне қосу

Кернеу	В	220-240
Фаза	~	1
Жиілік	Гц	50-60
Қорғаныс класы		IPX4
Қорғау класы		I

Жұмыс сипаттары

Жылу қуаты	Вт	2000
Үтіккі қыздыру қуаты	Вт	700
Максималды жұмыс қысымы	МПа	0,35
Қызу уақыты	минутта р	4
Үздіксіз булап жібіту	г/мин	50
Максималды бу импульсі	г/мин	110

Сыйымдылық

Су багі	л	0,8
Бу генераторы	л	0,5

Өлшемдері мен салмағы

Салмағы (толымдаушыларсыз)	кг	4,1
Ұзындығы	мм	350
Ені	мм	280
Биіктігі	мм	270

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

)